MI CONTUNDENTE SITUACIÓN

Mon indéniable situation



Mon indéniable situation

« Ma fille et moi, ma mère et moi, mes enfants, mon frère et moi, mon père et moi »

Une danseuse danse avec son père, un danseur avec sa mère, un autre avec sa fille, et une danseuse avec ses enfants.

Ces relations primaires deviennent matière chorégraphique, où la rencontre physique révèle des strates de mémoire, de soin et de transformation. Dans un second temps, les interprètes improvisent en ayant comme horizon de perception ce qui subsiste de ce contact : les impressions et ce qui s'y transforme.

Traverser les liens primaires pour imprimer d'autres futurs possibles.

Ainsi, l'œuvre se projette vers une utopie poétique : rassembler à nouveau ce qui, autrefois, avait la valeur de l'inséparable, ce qui nous a défini en tant que corps et que le devenir a dilué, transformant tout en un pur espace de séparation et de conscience.

Penser le corps primaire comme matérialité humaine, comme source désorganisée de savoirs : ce que nous fûmes avant le langage et l'organisation de la raison.

Une œuvre qui cherche des songes perdus, des vestiges réduits au silence, et qui, à travers la fiction et la poésie, tente de renouer avec les savoirs du soin à une époque où les corps importent peu et où la cruauté se naturalise.

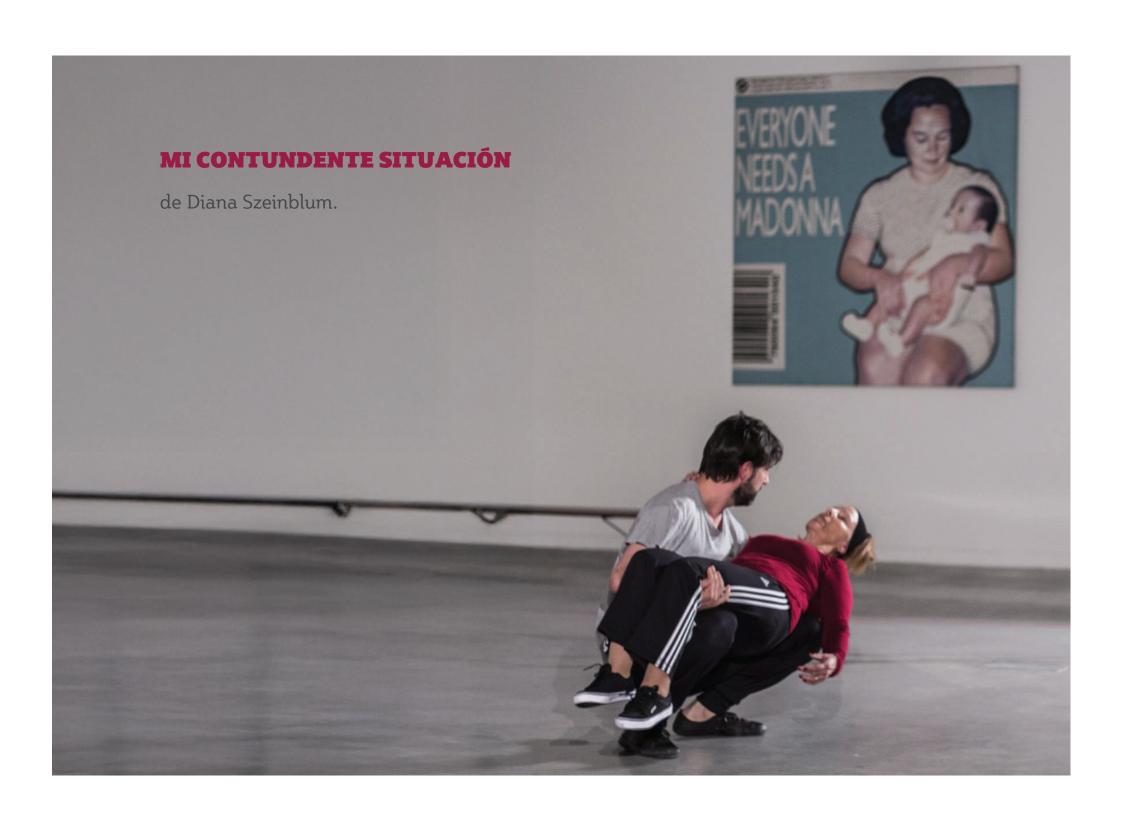


Cette œuvre a été créée à la demande du **Musée d'Art Moderne de Buenos Aires (MAMBA)** dans le cadre du cycle « Le bord de soi-même », sous la direction artistique d'Alejandro Tantanian, avec pour consigne de produire en relation avec le patrimoine du musée. Les œuvres choisies furent des photographies de **Guillermo Iuso, Gravinese et Herrera**.

Cette œuvre a été revisitée en 2025, produite par CLUB PARAISO à la Fundación Cazadores.

NOTA

Esta obra está creada a pedido del **Museo de Arte Moderno de Buenos Aires (MAMBA)** dentro del Ciclo "*El borde de sí mismo*" con curaduría de **Alejandro Tantanian** y con la premisa de producir en relación al patrimonio del museo. Las obras elegidas fueron fotografías de **Guillermo luso, Gravinese y Herrera.**







Mi hija y yo

Ma fille et moi







TECHNICAL SHEET

Duo 1: Natalia Tencer - Luis Tencer

Duo 2: Lucas Condro – Susana Laurnagaray

Duo 3: Rodolfo Opazo - Quío Garat Opazo + Vera Garat

Duo 4: Rafael Nir and Lorenzo Nir + Diana Szeinblum

Sound design and live music: Macarena Aguilar Tau (MAQ)

Lighting design: Adrián Grimozzi

Photography: Jazmín Tesone

Artistic collaboration: Eugenia Estevez

Assistant director: Damiana Poggi

Conceived and directed by: Diana Szeinblum

FORMATS POSSIBLES POUR LA PIÈCE EN TOURNÉE

FORMAT 1: Œuvre originale

4 duos, **9 interprètes**.

(Pour le duo du bébé, la mère voyage — elle participe au duo 1.)

1 musicienne

1 assistant/technicien

1 directrice

12 personnes en tournée

RECRÉATION DE L'ŒUVRE DANS CHAQUE LIEU

FORMAT 2 : Format Résidence

Recréer l'expérience sous forme de résidence et d'ouverture publique, avec des étudiant es et leurs familles.

8 membres

1 assistant

1 directrice

FORMAT 3 : Recréer la pièce originale avec des interprètes du lieu

Dans ce format, il faudra sélectionner par casting 3 interprètes et leurs proches, en conservant toujours l'un des duos originaux. La création de 3 duos requiert un minimum de 3 semaines.

6 interprètes

Équipe en déplacement :

2 interprètes (duo original)

1 musicienne

1 assistant/technicien

1 directrice

Mi hija y yo



Ma fille et moi









Mis hijos, mi hermano y yo



mes enfants, mon frère et moi

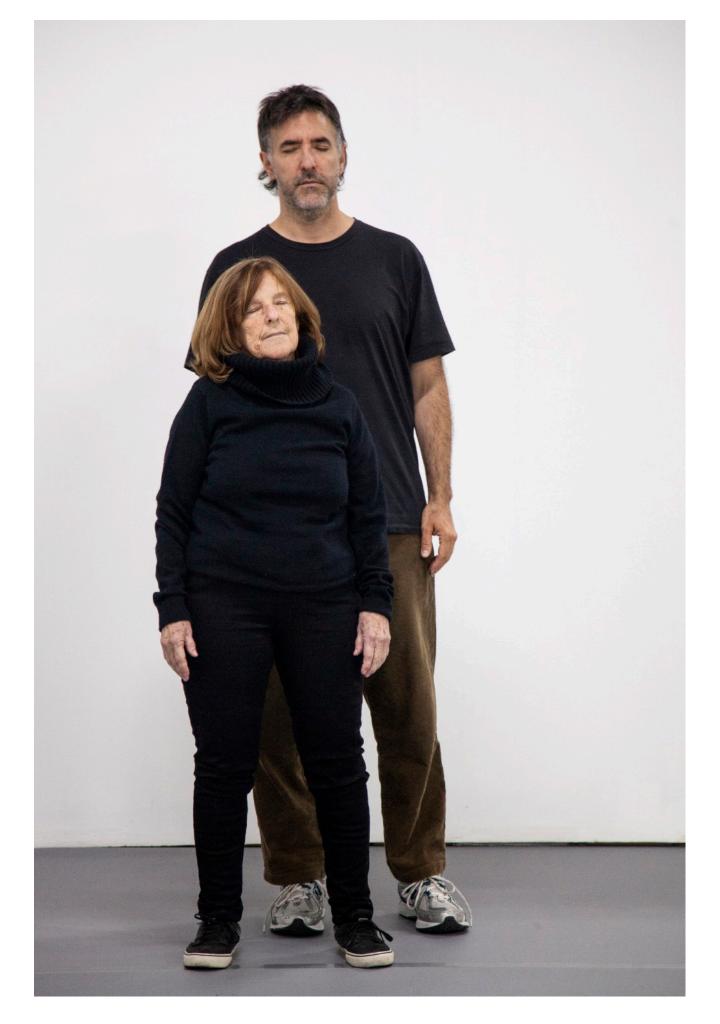








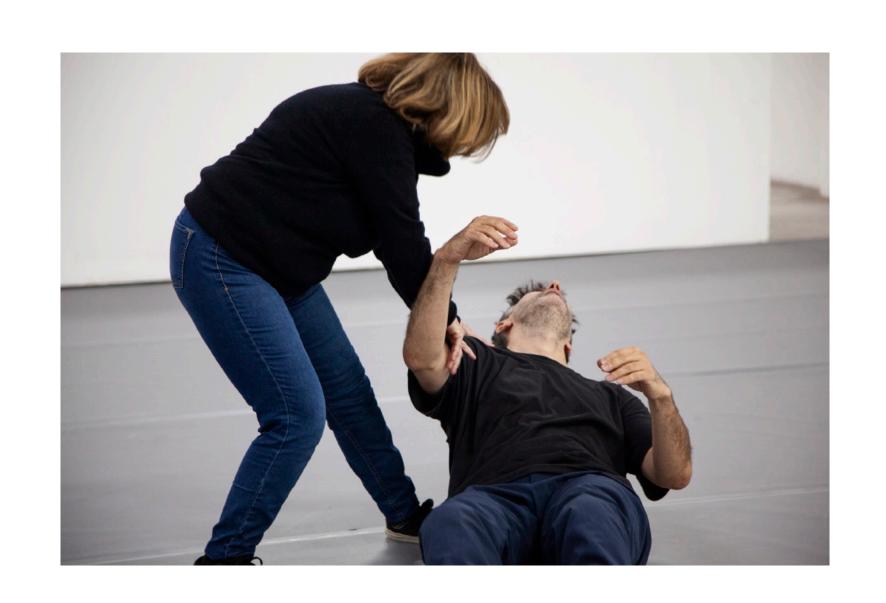
Mi mamá y yo

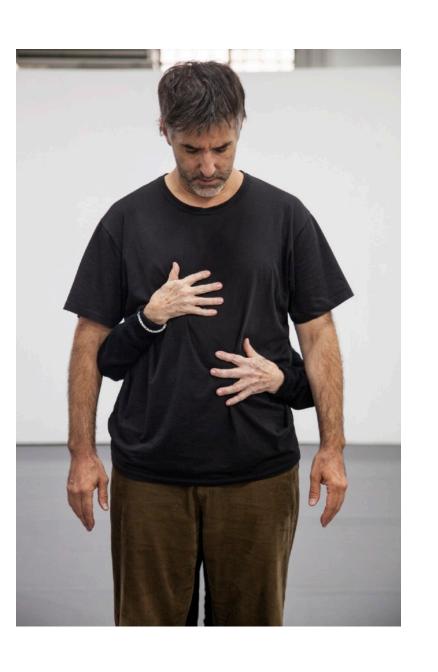


Ma mère et moi

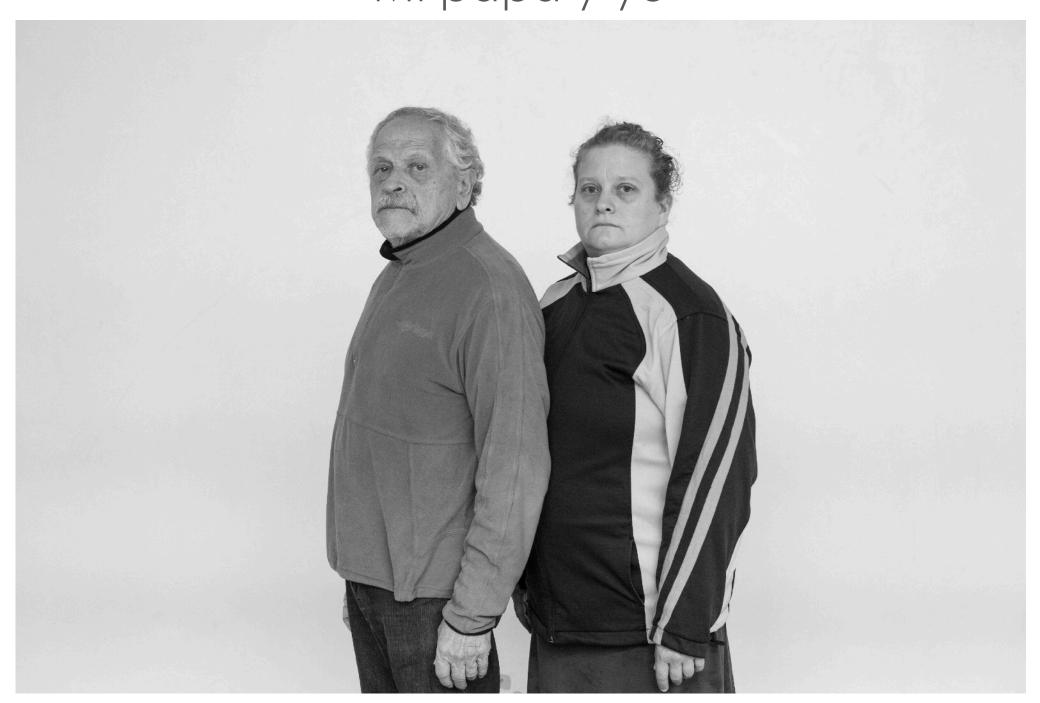








Mi papá y yo





Mon père et moi





BIO Diana Szeinblum

Née en Argentine, elle est danseuse, pédagogue et chorégraphe.

Elle poursuit ses études en Argentine, aux États-Unis, puis comme Guest à la Folkwang Tanz Schule (Allemagne), où elle intègre ensuite la compagnie FTS sous la direction artistique de Pina Bausch.

En tant que chorégraphe, elle explore la performance et les arts scéniques avec des œuvres telles que Secreto y Malibú (2000), Alaska (2007), Una cosa por vez (2013), Los Contempladores (2015), Adentro! (2016), Mi contundente situación (2017), Instrumento para estrellar (2018), Sistema 0 (2021), Obra del Demonio (2022), Meter el cuerpo en el archivo, meter el archivo en el cuerpo (2025).

Elle est invitée par les Centres d'Expérimentation du Teatro Colón (CETC) et du Teatro Argentino de La Plata (TACEC), ainsi que par le Teatro La Rivera (CTBA).

Elle crée des pièces pour la Compagnie du Théâtre Général San Martín (Buenos Aires, 2003), la Luna Negra Dance Company (Chicago, 2011), le Groupe Tumakat (Mexique, 2012) et la Compañía Nacional (2014).

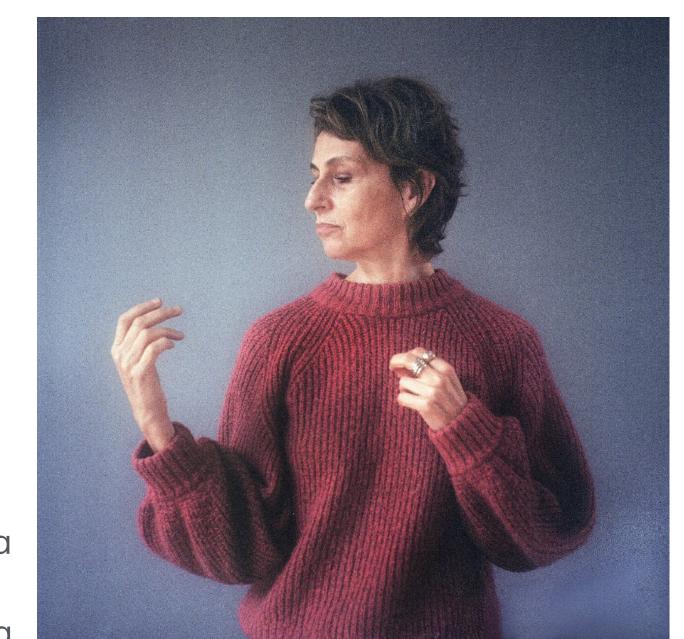
Ses œuvres performatives ont été commandées par Art Basel Cities, le Musée d'Art Moderne de Buenos Aires, FIDEBA Uruguay, la Biennale de Performance 2015 de Buenos Aires (BP15), le Fondo Nacional de las Artes, le Faena Art Center, le Musée d'Art Contemporain de Chicago, et le Walker Art Center de Minneapolis. Ses pièces ont été invitées dans des festivals et théâtres d'Amérique, d'Europe et d'Asie.

Elle a reçu des soutiens et subventions nationaux et internationaux, et a été récompensée par des prix tels que le Trinidad Guevara, le National Performance Network, et le Premio Teatro del Mundo (UBA), entre autres.

Elle a publié des essais dans des ouvrages tels que Le temps est la seule chose que nous ayons (Caja Negra), Les textes de la danse (2(DA) en papel), et La langue de la danse (Editorial Excursiones).

Elle dirige une clinique de création destinée aux artistes interdisciplinaires.





CONTACT

Maxime Seugé – mseuge@gmail.com

Tél. +54 9 11 6950 1150